

# SULLA CALLADOR OF ADVENTO

www.stgabrielhaverhill.org

"St. Gabriel the Archangel Parish is a welcoming multi-cultural Catholic Community, always faithful to the Gospel, loving and sharing Christ."



## ST. GABRIEL THE ARCHANGEL PARISH

## **SAINT JAMES**



185 Winter Street Haverhill, MA 01830

Confession in English Saturdays: 3:00 - 3:30 PM

## ARCH GABRIEL MGEL

**RECTORY/OFFICE** 

6 Cottage Street Haverhill, MA 01830 Phone: 978-372-8537

stgabrielparishoffice@gmail.com

## SAINT JOHN THE BAPTIST



114 Lincoln Avenue Haverhill, MA 01830 Confession in Brazilian Thursdays: 7:00 PM - 7:25 PM

## **OFFICE HOURS:**

Tuesday/Wednesday 8:30 AM - 4:30 PM Thursday/Friday 9:00 AM - 3:00 PM Closed Monday, Weekends, and Holidays

## **WEEKLY MASS SCHEDULE**

## **Saturday**

4:00 PM SJ (English) & 7:00 PM SJ (Vietnamese)

## Sunday

8:30 AM SJ (English) & 10:00 AM SJB (English) 11:30 AM SJ (Spanish) & 11:45 AM SJB (Brazilian)

## **Daily Masses**

Monday - Wednesday - Friday 9:00 AM SJB (English) Wednesday & Friday 7:00 PM SJ (Spanish) Tuesday - Thursday - Saturday 9:00 AM SJ (English) Thursday - 7:30 PM SJB (Brazilian) Holy Day Masses as Announced

## **PARISH STAFF**

Pastor: Fr. Hoang V. Le
Parochial Vicar: Fr. Carlos Roque
Deacon: Nicolas Cruz

Administrative: stgabrielparishoffice@gmail.com Kerry Crossman & Dat Nguyen

Financial:

Deborah Conner

Coordinator of Faith Formation: stjamesandjohnfaith@gmail.com Thanh Nguyen

Coordinators of Music: Philip Clayton & Cynthia Arsenault



## **BAPTISM AT ST. JAMES CHURCH:**

English - 4th Sunday at 1:00 PM, on the following months: February, April, June, August, October, and December. Spanish - 3rd Sunday of every month at the 11:30 AM Spanish Mass.

## BAPTISM AT ST. JOHN THE BAPTIST CHURCH:

English - 2nd Sunday at 10:00 AM Mass on the following months: February, April, June, August, October, and December. Brazilian - 4th Sunday of every month at the 11:45 AM Brazilian Mass.

**BAPTISMAL INSTRUCTION**: Both Parents and Godparents must attend. *English*: 2nd Sunday of the month on the following months: March, June, September, and December at 1:00 PM, at St. James Lower Church. *Spanish*: 1st Saturday of every month at 1:00 PM, at St. James Lower Church. *Brazilian*: 3rd Tuesday of every month at 7:00 PM, at St. John the Baptist Lower Church. Parents are asked to preregister at the Parish Office/Rectory one month before baptism instruction takes place. Please bring the child's birth certificate and a Confirmation certificate for at least one of the Godparents.

**MARRIAGE:** Arrangement with a priest of the Parish at least six months prior to the wedding.

**RECONCILIATION:** *English*: Saturdays, 3:00 PM - 3:30 PM, at St. James Lower Church or by appointment.

**SACRAMENT OF THE SICK:** Please call the Parish Office if you have a family member or friend who is unable to attend church due to age or infirmity. We will provide pastoral visits with administration of the Sacraments.



If you are looking for a spiritual home, please introduce yourself to any member of the parish staff or fill out a registration form available at the entrance of the church. If you would like more information about the Catholic Church, please contact the parish office at (978) 372-8537.



Readings for today's Mass begin on Page 31 of the Breaking Bread Missal 2026. Proper parts of the Mass begin on Page 3.

## First Sunday of Advent The Hope Candle (Prophet's Candle)

Dear Heavenly Father, as we gather in the soft glow of this first Advent candle, we embrace the hope it represents. Just as the prophets of old foretold the coming of your Son, we too await His arrival with eager hearts. May the light of this candle remind us that in the midst of darkness, your promise shines bright. Fill our hearts with hope and anticipation as we prepare for the birth of Jesus Christ.

Amen.





Saturday, November 29, 2025 9:00 AM (SJ) Janine Mesturgrates, Birthday Remembrance

4:00 PM (SJ Rev. John L. Sullivan, Remembrance

7:00 PM (SJ) Vietnamese Mass

Sunday, November 30, 2025

8:30 AM (SJ) Special Remembrance for the St. Gabriel Parish Book of Remembrances

10:00 AM (SJB)Special Remembrance for the St.

Gabriel Parish Book of Remembrances 11:30 AM (SJ) Jorge Mendoza, Remembrance,

Requested by Family

Milagros Morales, Remembrance,

Requested by Family

Arturo Tomas Velazquez, Jovita Cantu Cruz, Fernando Velazquez,

Venustiano Velazquez, Francisco Velazquez, Luis Chavez, Maria De La

Luz, Jose JuanNieto, Remembrance Gelenni Garcia, Birthday

Elianny Abreu, Birthday

11:45 AM (SJB)Brazilian Mass

Monday, December 1, 2025 9:00 AM (SJB) Parishioners of St. Gabriel Parish

7:00 PM (SI) Adoration (Spanish)

Tuesday, December 2, 2025 9:00 AM (SJ) For the Poor Souls in Purgatory,

Requested by Johnston Family

9:30 AM (SI) Adoration

Wednesday, December 3, 2025

9:00 AM (SJB) Gwendolyn Mohay, Birthday

Remembrance, Requested by Family

7:00 PM (SJ) Mass (Spanish)

Thursday, December 4, 2025 9:00 AM (SJ) Henry Donabedian, Remembrance,

Requested by Johnston Family

9:30 AM (SJ) Adoration 7:30 PM (SJB) Mass (Brazilian)

Friday, December 5, 2025 9:00 AM (SJB) Francis X. Salter, Remembrance

7:00 PM (ŠÍ) Mass (Spanish)

Saturday, December 6, 2025 9:00 AM (SJ) April Arringt

April Arrington, Health, Requested

bv Family

4:00 PM (SI Miguel, Maria, & Nicholas Medeiros,

Remembrance, Requested by Family

7:00 PM (SJ) Vietnamese Mass

Sunday, December 7, 2025 8:30 AM (SJ) Mary E. Linehan, Mother, Birthday

Remembrance, Requested by Family 10:00 AM (SJB)**Rev. Lawrence J. Rondeau**,

Remembrance

11:30 AM (SJ) **Mirelsa Reynoso**, 1-Month Anniversary Remembrance

Gabriel Escolastico, Sarah Reynoso, Justina Brito, Maurilio Saenz, Victor **Osario**, Birthdays (Living)

11:45 AM (SJB)Brazilian Mass

## THE HOLY FATHER'S PRAYER INTENTIONS

DECEMBER 2025 - For Christians in areas of conflict

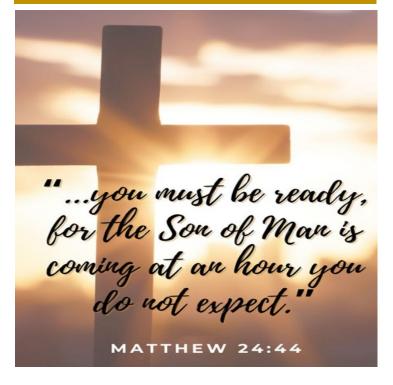
Let us pray that Christians living in areas of war or conflict, especially in the Middle East, might be seeds of peace, reconciliation, and hope.





Masses will be celebrated on Friday, December 12th as follows:

9:00 AM at St. John the Baptist Church (English) 7:00 PM at St. James Church (Spanish)





### 11/08 - 11/09

Weekly Collection: \$4,216.00 Second Collection: (Special Monthly) \$2,393.11 Online Giving: \$ 356.00

## **GRAND ANNUAL APPEAL**

Thank you very much for your generous contribution to the Grand Annual Appeal 2025. Current total to date for St. Gabriel Parish is \$35,547. This contribution is divided into 2 times: October & February. God Bless you all.

### SECOND COLLECTIONS

11/29 - 11/30 - Maintenance Fund 12/06 - 12/07 - Capital Improvements



The Sanctuary Lamp will burn before the Blessed Sacrament Altar at *St. John the Baptist Church* for:

William Zarbolias Birthday Remembrance



## ST. GABRIEL THE ARCHANGEL PARISH HOLIDAY GIVING 2025

This year, both our parish churches will be helping **Ozzie's Kids**. They are in need of children's toys and clothes for ages infant to 12 years old. Please leave the unwrapped gifts in the large decorated boxes in the churches beginning November 22nd. The deadline for donations is December 14th.

Thank you for your continued generosity in helping the less fortunate in our community.



## **SNOWSTORM POLICY** & YOUR SAFETY FIRST

During a heavy snow storm and if Haverhill Public Schools are cancelled, daily 9:00 AM Mass and parish activities will be also be cancelled for that day. Please use your own judgement and check our website for updates. For weekend Masses, please see announcements on the TV news stations and our website. Thank you.



## 2025-2026 Faith Formation Program

Our Faith Formation Program schedule is listed below. Classes will be meeting on Sunday's, twice per month. If you have any questions, please email Thanh Nguyen at: stjamesandjohnfaith@gmail.com

December 7th Grades K-8 9:45AM - 11:00AM St. James School December 14th Grados K-8 9:45AM - 11:00AM St. James School January 11th Grades K-8 9:45AM - 11:00AM St. James School January 25th Grades K-8 9:45AM - 11:00AM St. James School February 8th Grades K-8 9:45AM - 11:00AM St. James School February 22nd Grades K-8 9:45AM - 11:00AM St. James School March 8th Grades K-8 9:45AM - 11:00AM St. James School March 22nd Grades K-8 9:45AM - 11:00AM St. James School April 12th Grades K-8 9:45AM - 11:00AM St. James School April 26th Grades K-8 9:45AM - 11:00AM St. James School

St James School, 415 Primrose Street, Haverhill MA



## **Liz Murphy Open Hand Pantry**

We are currently in need of the following items:

 Cereal Microwave Popcorn

- Coffee - Pop-Tarts - Crackers - Shelf Milk

The pantry staff and the clients thank you very much for your continued support and generosity.

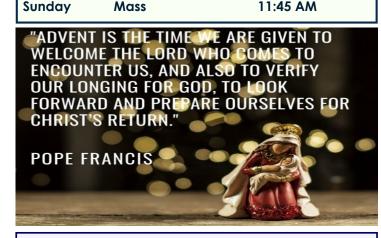




## Brazilian Community St.John the Baptist Church

## **Weekly Schedule**

Monday 7:30 PM Men's Rosary Mothers Who Pray for Their Children 7:30 PM **Thursday** Confession 7:00 PM 7:30 PM Mass Followed by Exposition of the Blessed Sacrament Saturday Catechism (school year) 5:00 PM





The St. Gabriel the Archangel Prayer Connection Network has the following prayer requests:

April A. - breast cancer Hong N. - health

Alicia - needs a job

Carol - balance issues

Tommy - (young child) tumor

Marion - special intention

Peter - new job

Jack - new job in Greece

Safety of law enforcement and first

responders

Lisa B. - recovery after heart surgery

Taylor - lupus For those who are being tempted to

suicide

That peace agreement in Middle East

holds

For those who have requested prayers but do not want their names posted

Erin - donating kidney to her sister, that procedure is successful

James - cancer

Officer Katelyn Tully - repose of her

Pregnancy Care Centers - perseverance under persecution

Lisa - lung cancer

Christine - drug addiction Jimmy M. - cancer

Linda M. - breast cancer

Christians who are being persecuted for

their faith

Nicole T. for miracle cure of inoperable growing brain tumor

For those who are addicted to pornogra-

For modesty in dress and behavior for both men & women

Those suffering with PTSD

For parents of children with disabilities For an increase in the utilization of confession

For safe return of abducted Ukrainian

children Kyla S. - suitable housing

Evelyn (14) for eyesight miracle Victims of abuse

For those suffering with anxiety/mental illnes.

Good, holy, faithful vocations

Peace in Ukraine Katie E. - stage four cancer

To request prayers, or to sign up to be on the network prayer list, please e-mail: <a href="mailto:steabrielprayers@gmail.com">steabrielprayers@gmail.com</a>. Please be aware that, in order to be published in the bulletin, we must receive prayer requests by the Tuesday 1-1/2 weeks prior to the bulletin weekend. If you do not have e-mail, you may leave a message @ (978) 372-3824. Be sure to leave your phone number! Pléase let us know if/when prayer intention should be updated or deleted. Intentions will be listed for approximately one month unless we are told otherwise. Bless you! Gerry & Ann Marie Johnston



## 2025-2026 Programa de Formación de fe

El horario de nuestro Programa de Formación en la Fe se detalla a continuación. Las clases se impartirán los domingos, dos veces al mes. Si tiene alguna pregunta, por favor, escriba a Thanh Nguyen a: stjamesandjohnfaith@gmail.com.

9:45AM - 11:00AM St. James School Diciembre 7th Grados K-8 Diciembre14th Grados K-8 9:45AM - 11:00AM St. James School Enero 11th Grados K-8 9:45AM - 11:00AM St. James School Enero 25th Grados K-8 9:45AM - 11:00AM St. James School 9:45AM - 11:00AM St. James School Febrero 8th Grados K-8 Febrero 22nd Grados K-8 9:45AM - 11:00AM St. James School 9:45AM - 11:00AM St. James School Marzo 8th Grados K-8 Marzo 22nd Grados K-8 9:45AM - 11:00AM St. James School 9:45AM - 11:00AM St. James School Abril 12th Grados K-8 Abril 26th Grados K-8 9:45AM - 11:00AM St. James School

Escuela St. James, 415 Primrose Street, Haverhill, MA



Las misas se celebrarán el viernes 12 de Diciembre de la siguiente manera:

9:00 AM en la iglesia de San Juan Bautista (inglés) 7:00 PM en la iglesia de Santiago (español)



## POLÍTICA DE TORMENTA DE NIEVE SU SEGURIDAD ES LO PRIMERO

Durante una fuerte nevada, si se suspenden las clases en las Escuelas Públicas de Haverhill, la misa diaria de las 9:00 a. m. y las actividades parroquiales también se cancelarán ese día. Le rogamos que actúe con prudencia y consulte nuestro sitio web para obtener información actualizada. Para las misas del fin de semana, consulte los anuncios en los noticieros de televisión y en nuestro sitio web. Gracias.



## + + + + + +





## Bautismo en Espanol:

<u>Catequesis pre-bautismal</u>: El primer Domingo del mes a la 1:00 PM en la Iglesia de abajo, obligatorio para los padres y padrinos. La registracion se debe hacer un mes antes en la Rectoria, con el acta de nacimiento.

<u>Bautismo en Espanol</u>: El tercer domingo de cada mes a las 11:30 AM Misa.

**Bodas**: Se debe consultar con el sacerdote o del diacono con 6 meses de anticipacion.

<u>Confesiones</u>: Sabados: 3:00 PM - 3:30 PM en St. James en la Iglesia de abajo o llamar a lar Rectoria por una cita.

<u>Sacramento de los Enfermos</u>: Si tienes un miembro de familia o amigo que no pueda asistir a la Iglesia por edad o enfermedad, por favor llamar a la oficina para que se le provee de visitas con la administracion de los sacramentos.



## **ADT-Monitored Home Security**

Get 24-Hour Protection From a Name You Can Trust 833-287-3502

- Burglary Fire Safety
- Flood Detection
  - Carbon Monoxide



BARRE

CUILD

### ATWOOD MEMORIAL CO. Richard K. Atwood

MARKERS • MONUMENTS **LETTERING • BRONZE** 

Quality...Dependability... Everyday Low Prices...Since 1948

978-372-4951 • Office & Display • Rt. 125, Ward Hill, Haverhill www.atwoodmemorialcompany.com



## Place Your Ad Here and Support our Parish!

Instantly create and purchase an ad with





## DOES YOUR NONPROFIT ORGANIZATION NEED A NEWSLETTER?

Engaging, ad-supported print and digital newsletters to reach your community.

Visit Ipicommunities.com





## SUPPORT **OUR PARISH**

ocal business ads sponsor the printing of our bulletin. 4lpi.com/adcreator

## Ben Parker Windows

**WINDOWS & DOORS** 

**New Construction** & Replacement 603-512-5488

**Serving Our Parish and Community** 

30+ yrs Experienced

## **NEVER MISS OUR BULLETIN!**

SUBSCRIBE

to you every week.

Visit www.parishesonline.com



## WE APPRECIATE OUR ADVERTISERS!

They allow us to print this bulletin. Thank you!



**Full Insured** Complete Landscaping Services

115 Elliott St., Haverhill, MA



SUPPORT **OUR PARISH** 

## SUPPORT OUR ADVERTISERS!

## A bank you can trust

Connecting All Branches: (978) 374-0161

www.haverhillbank.com





## Kevin B. Comeau FUNERAL HOME

Big Enough to Serve You. Small Enough to Know You.

978-521-4845

486 Main Street, Haverhill, MA

www.comeaufuneral.com







FAMILY OWNED & OPERATED FOR FIVE GENERATIONS Deke Farmer • Brian Farmer • Brandon Gobbi

H.L. Farmer & Sons Bradford Funeral Home 210 South Main St. H.L. Farmer & Sons Funeral Home 106 Summer St.

978.372.9311 • www.farmerfuneralhomes.com WE MAKE YOU FEEL LIKE YOU ARE A PART OF OUR FAMILY

## Deborah A. Conner, CPA

8 Salem Street Bradford, MA 01835-7907 Telephone (978) 372-9655

Serving Individuals and Businesses



### Medicare puede ser confuso... pero no está solo.

En Familia Insurance trabajamos para usted, no para las compañías.

- Asesoría gratuita e independiente todo el año
- Hablamos Español, Portugués y Inglés C 617-291-2533 | WhatsApp 781-408-8681
- familiainsurances com



- ✓ Ambulance/Police
- ✓ Family/Friends
- md-medalert.com ✓ GPS & Fall Alert







St. John Paul II

WWW.MARY

## Penacook Place

A Catholic Health Care Center Dementia Care | Rehab | LTC

Licensed by Dept. of Public Health for Alzheimer's Care. Call Our Admissions Director: 978-374-0707

150 WATER STREET, HAVERHILL, MA

800.808.9294

## LET'S GROW YOUR BUSINESS

Place Your Ad Here and Support Our Parish!

**CONTACT ME Joe Dapper** 

jdapper@4LPi.com • (351) 214-9557 x9557

**AD SALES EXECUTIVES** 

BE YOURSELF. BRING YOUR PASSION. WORK WITH PURPOSE



## catholicmatch®

Massachusetts



CatholicMatch.com/MA

## Berube-Comeau Funeral Home Celebration\* Home

47 Broadway Haverhill • Massachusetts 01832 978-373-5668 • www.berubecomeau.com Comeau Funeral Service, Inc. D.B.A.

## Edna M. Faria

Reliable Cleaning Services Telephone 978-360-5717 Serving Homes and Businesses

## SUPPORT OUR ADVERTISERS!

